

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 43 (1969)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

42	Monate	Gaswerk	Wasserversorgung <sup>a)</sup>		
		Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m³	Gesamt- verbrauch Mio m³	Grösster	Kleinster
				Tagesverbrauch m³	
Juli.....		1,171	2,595	102 559	60 650
August .....		1,320	2,508	103 061	61 860
September .....		1,256	2,283	84 040	61 100
	3. Vierteljahr 1969	3,747	7,386	103 061	60 650
	3. Vierteljahr 1968	3,642	6,874	127 380	52 250

<sup>1)</sup> An Private in Bern und Aussengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

### Kehrichtverbrennungsanlage und Fernheizwerk

43	Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr t	Wärme- abgabe <sup>a)</sup> Mio kcal
		überhaupt t	davon Berner Haus- kehricht <sup>1)</sup> t		
Juli .....		3 807,6	2698,3	1575,9	2330,8
August .....		2 529,9	1872,4	553,2	2674,8
September .....		3 840,6	2865,8	1708,2	3713,1
	3. Vierteljahr 1969	10 178,1	7436,5	3837,3	8718,7
	3. Vierteljahr 1968	9 821,6	7534,1	3613,7	7431,6

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.

<sup>2)</sup> Einschliesslich Dampfabgabe.

### Elektrizitätswerk

44	Monate	Energieerzeugung			Energieabgabe		
		Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio, Sanetsch Mio kWh	Bezug vom Fernheiz- werk Mio kWh	Fremd- energie- bezug Mio kWh	im eigenen Versor- gungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
Juli .....		53,791	—	—	38,419	15,372	53,791
August .....		48,984	—	—	38,484	10,500	48,984
September .....		40,151	—	0,235	40,386	—	40,386
	3. Vierteljahr 1969	142,926	—	0,235	117,289	25,872	143,161
	3. Vierteljahr 1968	139,015	—	0,081	111,371	27,725	139,096

Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

45	Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten und Fische	Stückzahl		Fleischgewicht in q					
		3. Vierteljahr 1969	3. Vierteljahr 1968	Juli	Aug.	Sept.	3. Vierteljahr 1969	3. Vierteljahr 1968	
				1969					
1. Schlachtungen:									
Stiere .....	344	242	300	361	474	1 135	901		
Ochsen .....	139	79	132	75	176	383	224		
Kühe .....	1 705	1 970	1 367	1 778	1 884	5 029	5 922		
Rinder .....	747	732	564	567	724	1 855	1 873		
Kälber .....	2 994	3 073	976	1 000	1 117	3 093	3 006		
Schafe .....	834	1 158	29	37	86	152	225		
Ziegen .....	—	2	—	—	—	—	0		
Schweine .....	26 473	25 968	7 852	7 280	6 875	22 007	21 769		
Pferde .....	101	119	61	128	103	292	345		
Zusammen	33 337	33 343	11 281	11 226	11 439	33 946	34 265		
2. Einfuhr:									
Stier-, Ochsen-, Kuh-, Rindfleisch ..	.	.	2 481	1 739	1 810	6 030	4 030		
Kalbfleisch .....	.	.	451	442	682	1 575	1 480		
Schaffleisch .....	.	.	109	78	136	323	382		
Ziegenfleisch .....	.	.	1	0	0	1	1		
Schweinefleisch .....	.	.	1 844	1 593	2 028	5 465	5 038		
Pferdefleisch .....	.	.	130	57	177	364	263		
Anderes Fleisch und Wurstwaren ...	.	.	2 412	2 142	2 049	6 603	6 218		
Kaninchen .....	.	.	14	11	23	48	42		
Geflügel .....	.	.	1 130	1 086	902	3 118	2 259		
Wildbret .....	.	.	—	6	110	116	106		
Fische .....	.	.	330	286	250	866	914		
Zusammen	.	.	8 902	7 440	8 167	24 509	20 733		
Gesamtgewicht	.	.	20 183	18 666	19 606	58 455	54 998		

## IX. TIERPARK DÄHLHÖLZLI

### Besucherzahlen und Einnahmen

46	Monate	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege)					Tier-kindergarten : Teilnehmer am Ponyreiten	
		Besucher			Einnahmen Fr.			
		Erwachsene	Kinder		insgesamt			
			einzelne	mit Schulen				
Juli .....	9 507	4 173	1 489	15 169	11 788	2 148		
August .....	10 982	4 806	702	16 490	13 476	2 409		
September .....	8 770	3 297	2 580	14 647	10 828	2 941		
3. Vierteljahr 1969 ..	29 259	12 276	4 771	46 306	36 092	7 498		
3. Vierteljahr 1968 ..	31 364	13 694	4 045	49 103	38 744	7 463		